

# CRN用户心声

CRN Japanese Website Users



## Why I access CRN

我是一名教育工作者，研究哲学、思想等方面。因为未接触过发展心理学和临床等方面的研究。

(50-59岁 男性/大学教授)

主要利用这里有关母亲在育儿过程中产生不安情绪时的研究成果信息，受益匪浅。同时感到对本人教育咨询工作也有很大的参考作用。

(50-59岁 男性/个体经营者)

本人研究依恋情绪，同时也参与育儿支援活动。在这里能够得到许多关于儿童的最新信息和报告，不仅对我的研究和我的工作，而且对我自己的育儿都有很大帮助。

(30-39岁 女性/大学教授)

了解有关儿童的客观数据对正在育儿的母亲来说是一种精神上的帮助。并且，我还将对英语版的浏览看作是学习英语的好机会。

(30-39岁 女性/家庭主妇)

能够窥探到世界各地儿童生活的“图书馆”栏目非常有意义。里面的内容如果能借鉴于我的家庭使其快乐，我很愿意尝试。

(40-49岁 女性/暂无职业)

能够及时获取各类讲座和学术会议的举办信息，令人产生参加的意愿。报导的内容学术性高，很值得一读。

(40-49岁 男性/高中教师)

As a scholar of education, I do research in philosophy and the intellectual thought, so it is a good way to learn about developmental psychology and clinical research.

(Male university professor, 50s)

Mothers who are busy raising children need psychological support and looking at the objective data on children can help. I sometimes access the English-language website to study the translation into English.

(Housewife, 30s)

I research issues of attachment and am involved in activities to support child care. CRN's wide range of topics on children and latest information are helpful not only in my research, but also in my own experience of raising children.

(Female university professor, 30s)

Reading about upcoming events and conferences gets me interested and makes me want to attend. The articles are strong on academic content and worth reading.

(Male high school teacher, 40s)

## Why I am interested in Child Science

以“儿童”为对象进行跨学科的研究。不拘泥于至今为止的学问框架，为充分理解“儿童”有弹性地引入各种研究。

(30-39岁 男性/大学教授)

近年来所有事物都被细分化、专业化，反而因此很难看清事物的全貌。从这个意义上来说，我认为CRN这种全方位研究儿童的宗旨非常好，我也在考虑这样做下去。

(40-49岁 男性/研究员)

CRN能从各个角度与时俱进地研究变化中的儿童以及使其变化的社会影响力，这些研究对我掌握儿童的整体情况起到了参考作用。

(30-39岁 女性/幼儿园教师)

CRN researches children from an interdisciplinary perspective and doesn't confine its scope to conventional frameworks—it is open to all types of research that will broaden our understanding of children.

(Male university professor, 30s)

Increasing specialization makes it difficult to grasp the whole picture these days. I like the fact that CRN views children comprehensively and that's the approach I try to take.

(Male researcher, 40s)

## What I expect of CRN

希望能够让人们说到儿童就想到CRN。也就是提高知名度。

(10-19岁/高中生)

少子化问题、医疗问题等不仅仅是一个单独的问题，而是跟社会构造、地域等紧密联系在一起。希望CRN能够不仅与单个的领域息息相关，而且能广泛应用社会构造和国际性数据，从事向人们提供更多的信息和提议、能不断改变社会的基础研究活动。

(60-69岁 男性/研究员)

儿童的世界越来越多样化。希望CRN能够从不同的角度去尝试了解这种现实。特别是希望CRN能够成为连接理论和实践的桥梁。

(男性/公司职员)

The declining birthrate and medical issues are not simply private problems—they have a deep impact on the local community and social structure, too. I hope that CRN will continue to make use of data on private life, society and the international situation to provide information and new ideas and conduct basic research that will change the world we live in.

(Male researcher, 60s)

Children now live in an increasingly complex world. I want CRN to try to capture their reality from different perspectives and serve as a bridge between the theoretical and practical.

(Male company employee)

\*摘自2006年1月CRN网上调查和2006年年报的读者来信。

\*Source: Questionnaire survey on the CRN Japanese website in January 2006 and questionnaire by return postcard included in CRN Year Book 2006.



## CRN成立十周年纪念专辑

..... 发行日 / Date .....

2007年2月3日 / February 3, 2007

..... 发行 / Publisher .....

Child Research Net (CRN)

邮编 : 101-8685 东京都千代田区神田神保町1-105 神保町三井大厦15层

倍乐生培养下一代研究所内

c/o Benesse Institute for Child Sciences, Parenting, and Aging

Jinbou-cho Mitsui Bldg., 1-105 Kanda Jinbou-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8685, Japan

TEL : 81-3-3295-0293 FAX : 81-3-3518-2553

..... 编辑 / Editing Staff .....

刘爱萍 / Aiping Liu

所真里子 / Mariko Tokoro

岩崎菜穗子 / Naoko Iwasaki

樱井玲子 / Reiko Sakurai

王亮 / Liang Wang

木下真 (木下编辑事务所) / Makoto Kinoshita (KINOSHITA Editorial Office)

..... 版面设计·制图 / Design and Illustration .....

中村 Hiroyuki (Charlie's HOUSE) / Hiroyuki Nakamura (Charlie's HOUSE)

未经许可不得转载

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without permission of the publisher.

本手册使用可再生纸印刷

Made from recycled paper

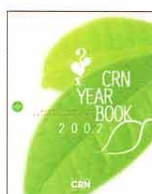
已发行的 CRN 年报

B a c k N u m b e r



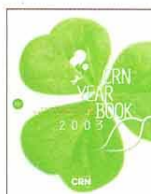
**CRN YEAR BOOK 2001** (仅日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2000

卷首对话：泽口俊之 × 小林登  
“最先进的脑科学是如何改变儿童观的呢？”  
A Dialog between Toshiyuki Sawaguchi and Noboru Kobayashi  
“How are Developments in Neurology Changing our View of Children?”



**CRN YEAR BOOK 2002** (仅日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2001

卷首座谈会：麻生武 × 斋藤孝 × 小林登  
“孩子用‘心和身体’来游戏”  
A Dialog between Takeshi Asao, Takashi Saito and Noboru Kobayashi  
“Children Play with their Minds and Bodies”



**CRN YEAR BOOK 2003** (仅日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2002

卷首对话：田近伸和 × 小林登  
“未来的阿童木能超越儿童吗？”  
A Dialog between Nobukazu Tajika and Noboru Kobayashi  
“Can the Future Astroboy Surpass the Human Child?”



**CRN YEAR BOOK 2004** (仅日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2003

卷首对话：持田澄子 × 小林登  
“微量的神经键物质就可以控制身体和心智的平衡”  
A Dialog between Sumiko Mochida and Noboru Kobayashi  
“Neurotransmitters: Microscopic substances at the synapse control the balance between mind and body”



**CRN YEAR BOOK 2005** (中日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2004

卷首对话：马场悠男 × 小林登  
“人类学与儿童：儿童期的延长源自人类大脑变大”  
A Dialog between Hisao Baba and Noboru Kobayashi  
“Anthropology and the Child: Prolonged childhood with brain enlargement”



**CRN YEAR BOOK 2006** (中日英版)  
Annual Report of Child Research Net FY 2005

卷首对话：宇泽弘文 × 小林登  
“经济学与儿童：创造一个重视儿童的国家——从社会共有资本的角度出发”  
A Dialog between Hirofumi Uzawa and Noboru Kobayashi  
“Economics and Children: The perspective of social common capital for a nation that values children”

2005、2006年中文年报请从此处下载  
To Order back issues:  
<http://www.crn.net.cn/kanwu/index.html/>



网络“儿童科学”研究所

**CRN**  
Child Research Net

日文版

Japanese-language website

<http://www.crn.or.jp/>

英文版

English-language website

<http://www.childresearch.net/>

中文版

Chinese-language website

<http://www.crn.net.cn/>

儿童研究网 (Child Research Net) 由倍乐生公司赞助运营

Child Research Net (CRN) is a non-profit, Internet-based child research institute and operated under the auspices of Benesse Corporation in Japan.



6CC0004